

ADATTATORI METRICI METRIC ADAPTORS

HYDRAULIC & OLEODYNAMIC SYSTEMS

RACCORDERIA
TUBI FLESSIBILI
SALDOBRASATURA
SAGOMATURA TUBI
COMPONENTISTICA

FITTINGS
FLEXIBLE HOSES
BRAZING
TUBE AND PIPE BENDING
HYDRAULIC COMPONENTS

ADATTATORI METRICI

METRIC ADAPTORS



SINCE 1960

Barzon

HYDRAULIC & OLEODYNAMIC SYSTEMS

STORIA – HISTORY

Fondata nel 1960 a Somma Lombardo, Fratelli Barzon S.r.l. ha iniziato la sua attività specializzandosi in torneria e assemblaggio di tubi flessibili. Grazie al ricambio generazionale e all'adozione di tecnologie avanzate, l'azienda è cresciuta fino a diventare un punto di riferimento nel settore. Oggi opera su due sedi: la storica di Via Magenta, dedicata alla produzione di **tubi oleodinamici, industriali e speciali**, e quella di Via dell'Industria, attiva dal 2019, dove si svolgono **torneria, curvatura, sagomatura e saldatura**.

Con oltre 60 anni di esperienza, Fratelli Barzon **offre componenti oleodinamici standard e personalizzati ad alta precisione**, supportata da un team tecnico specializzato e dall'utilizzo di software per disegni 3D e programmazione CNC. La gamma comprende raccordi in **acciaio al carbonio e inox da 1/4" a 12"**, garantendo innovazione e qualità per numerosi settori applicativi, tra cui OEM, oleodinamica, movimento terra, agricoltura, trasporti, minerario, acciaierie, oil & gas, chimico, alimentare, navale, farmaceutico, perforazione, raffreddamento, antincendio e idrogeno.

L'impegno per la qualità e la sicurezza è attestato dalle **certificazioni ISO 9001**, che garantisce rigorosi controlli sui processi produttivi attraverso strumenti di misurazione e collaudo avanzati.

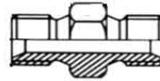
Founded in 1960 in Somma Lombardo, Fratelli Barzon S.r.l. began its activity specializing in turning and flexible hose assembly. Thanks to generational renewal and the adoption of advanced technologies, the company has grown to become a benchmark in the sector. Today, it operates across two locations: the historic site on Via Magenta, dedicated to the production of **hydraulic, industrial, and special hoses**, and the facility on Via dell'Industria, active since 2019, where **turning, bending, shaping, and welding** take place.

With over 60 years of experience, Fratelli Barzon provides **standard and custom high-precision hydraulic components**, supported by a specialized technical team and the use of 3D design software and CNC programming. The product range includes **carbon steel and stainless steel fittings from 1/4" to 12"**, ensuring innovation and quality for various sectors, including OEM, hydraulics, earthmoving, agriculture, transportation, mining, steel mills, oil & gas, chemical, food, marine, pharmaceutical, drilling, cooling, fire protection, and hydrogen.

Commitment to quality and safety is **certified by ISO 9001**, ensuring rigorous process controls through advanced measurement and testing instruments.

ADATTATORI METRICI - METRIC ADAPTORS

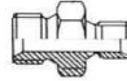
NIPPO MASCHIO METRICO
METRIC MALE NIPPLE



SERIE BN122

Pag. 1

NIPPO RIDUZIONE MASCHIO METRICO
METRIC STRAIGHT MALE REDUCTION NIPPLE



SERIE BR122

Pag. 2

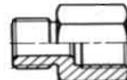
NIPPO RIDUZIONE MASCHIO CIL GAS - MASCHIO CIL. METRICO
BSP STRAIGHT MALE - METRIC MALE REDUCTION NIPPLE



SERIE BR112

Pag. 3 - 4

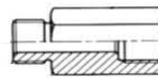
PROLUNGA CORTA MASCHIO - FEMMINA METRICA
SHORTER METRIC STRAIGHT MALE - FEMALE TYPE



SERIE BP122MF0

Pag. 4

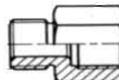
PROLUNGA LUNGA MASCHIO METRICO - FEMMINA METRICA
LONG METRIC STRAIGHT MALE - FEMALE TYPE



SERIE BX122MF0

Pag. 5

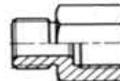
RIDUZIONE MASCHIO GAS - FEMMINA METRICA
BSP STRAIGHT MALE - METRIC FEMALE REDUCTION



SERIE BR112MF0

Pag. 5

RIDUZIONE MASCHIO METRICO - FEMMINA GAS
METRIC STRAIGHT MALE - BSP FEMALE REDUCTION



SERIE BR121MF0

Pag. 6

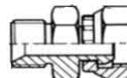
MANICOTTO A SALDARE FEMMINA METRICA (BORCHIA)
METRIC WELDING BOSS



SERIE BQ12F

Pag. 6

ADATTATORE DIRITTO MASCHIO - FEMMINA GIREVOLE METRICO
METRIC STRAIGHT MALE - SWIVEL FEMALE ADAPTER



SERIE BA122MS0

Pag. 7

ADATTATORE 90° MASCHIO - FEMMINA GIREVOLE METRICO
90° METRIC ELBOW MALE - SWIVEL FEMALE



SERIE BA122MS9

Pag. 8

TAPPO FEMMINA METRICO
METRIC STRAIGHT FEMALE PLUG



SERIE BT1F2

Pag. 8

TAPPO FEMMINA SEDE OGIVA METRICA CON DADO GIREVOLE
METRIC SWIVEL FEMALE PLUG



SERIE BT1S2

Pag. 9

TAPPO MASCHIO CILINDRICO METRICO
METRIC STRAIGHT MALE PLUG



SERIE BT1M2

Pag. 10

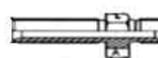
TAPPO METRICO ESAGONO INCASSATO O-RING
METRIC MALE PLUG WITH INNER HEXAGON AND SEAL



SERIE BT1G2

Pag. 11

PASSAPARETE CILINDRICO METRICO
METRIC BULKHEAD STRAIGHT UNION



SERIE BK122

Pag.

ADATTATORI METRICI - METRIC ADAPTORS

CONTRODADO METRICO PER PASSAPARETE
METRIC NUT FOR UNIONS



SERIE BH12

Pag.

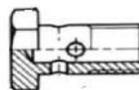
OCCHIO CON FILETTO METRICO
METRIC BANJO ADAPTER



SERIE BJ122

Pag.

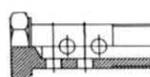
BULLONE CAVO METRICO
METRIC BOLT FOR BANJO



SERIE BB12S

Pag.

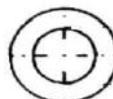
BULLONE CAVO DOPPIO METRICO
METRIC DOUBLE BOLT FOR BANJO



SERIE BB12D

Pag.

RONDELLE IN RAME METRICHE
METRIC COPPER WASHERS



SERIE BC52

Pag.

RONDELLE DI TENUTA BONDED METRICHE
METRIC BONDED WASHERS

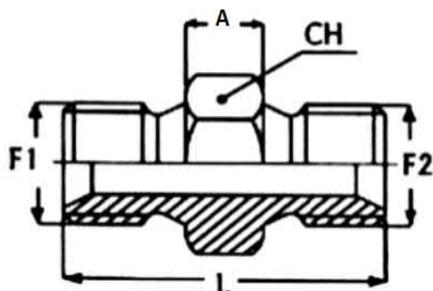


SERIE BC172

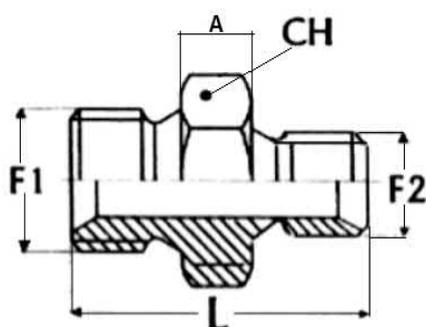
Pag.

NIPPLO MASCHIO METRICO

Metric Male Nipple



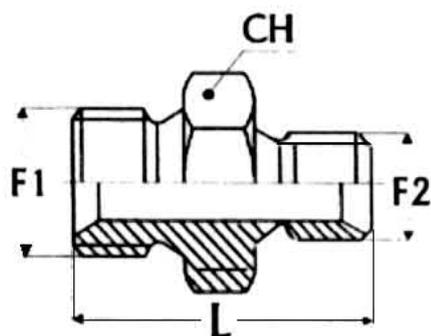
Part Number	Dimensions (mm)				
	F1	F2	L	CH	A
BN122-1010000	10x1	10x1	25	15	6
BN122-10B0000	10x1,5	10x1,5	25	15	6
BN122-1212000	12x1	12x1	28	17	6
BN122-12B0000	12x1,5	12x1,5	28	17	6
BN122-1414000	14x1,5	14x1,5	30	19	7
BN122-1616000	16x1,5	16x1,5	34	22	9
BN122-1818000	18x1,5	18x1,5	36	24	8
BN122-2020000	20x1,5	20x1,5	37	27	8
BN122-2222000	22x1,5	22x1,5	42	27	9
BN122-2424000	24x1,5	24x1,5	41	30	10
BN122-2626000	26x1,5	26x1,5	42	32	10
BN122-2828000	28x1,5	28x1,5	42	36	10
BN122-3030000	30x1,5	30x1,5	49	36	10
BN122-3636000	36x1,5	36x1,5	-	-	-
BN122-3838000	38x1,5	38x1,5	-	-	-
BN122-4545000	45x1,5	45x1,5	-	-	-

NIPPO RIDUZIONE MASCHIO METRICO*Metric Male Reduction Nipple*

Part Number	Dimensions (mm)				
	F1	F2	L	CH	A
BR122-1210000	12x1	10x1	26	17	6
BR122-1210B00	12x1,5	10x1	26	17	6
BR122-12B10B0	12x1,5	10x1,5	26	17	6
BR122-1410000	14x1,5	10x1	26	19	7
BR122-1410B00	14x1,5	10x1,5	26	19	7
BR122-1412000	14x1,5	12x1,5	30	19	7
BR122-1612000	16x1,5	12x1,5	32	22	7
BR122-1614000	16x1,5	14x1,5	34	22	8
BR122-1812000	18x1,5	12x1,5	34	24	8
BR122-1814000	18x1,5	14x1,5	35	24	8
BR122-1816000	18x1,5	16x1,5	36	24	8
BR122-2014000	20x1,5	14x1,5	34	27	8
BR122-2016000	20x1,5	16x1,5	35	27	8
BR122-2018000	20x1,5	18x1,5	37	27	8
BR122-2214000	22x1,5	14x1,5	34	27	8
BR122-2216000	22x1,5	16x1,5	36	27	8
BR122-2218000	22x1,5	18x1,5	36	27	8
BR122-2220000	22x1,5	20x1,5	38	27	8
BR122-2418000	24x1,5	18x1,5	39	30	9
BR122-2420000	24x1,5	20x1,5	39	30	9
BR122-2422000	24x1,5	22x1,5	40	30	9
BR122-2618000	26x1,5	18x1,5	42	32	9
BR122-2620000	26x1,5	20x1,5	42	32	9
BR122-2622000	26x1,5	22x1,5	43	32	9
BR122-2624000	26x1,5	24x1,5	44	32	9
BR122-2822000	28x1,5	22x1,5	44	32	9
BR122-3026000	30x1,5	26x1,5	46	36	9
BR122-3630000	36x1,5	30x1,5	-	-	-
BR122-3830000	38x1,5	30x1,5	54	45	10

NIPPLO RIDUZIONE MASCHIO CIL. GAS - MASCHIO CIL. METRICO

Reduction Nipple BSPP Male – Metric Male

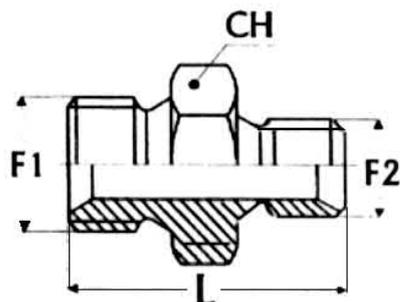


Part Number	Dimensions (mm)				
	F1	F2	L	CH	A
BR112-0210B00	1/8"	10x1	22	14	6
BR112-0210000	1/8"	10x1,5	22	14	6
BR112-0212000	1/8"	12x1,5	25	17	6
BR112-0214000	1/8"	14x1,5	29	19	7
BR112-0410B00	1/4"	10x1	26	19	7
BR112-0410000	1/4"	10x1,5	26	19	7
BR112-0412B00	1/4"	12x1	29	19	7
BR112-0412000	1/4"	12x1,5	29	19	7
BR112-0414000	1/4"	14x1,5	29	19	7
BR112-0416000	1/4"	16x1,5	33,5	22	7
BR112-0418000	1/4"	18x1,5	34	24	7
BR112-0610B00	3/8"	10x1	29	22	7
BR112-0612000	3/8"	12x1,5	32	22	8
BR112-0614000	3/8"	14x1,5	32	22	8
BR112-0616000	3/8"	16x1,5	35	22	8
BR112-0618000	3/8"	18x1,5	35	24	8
BR112-0620000	3/8"	20x1,5	37	27	8
BR112-0622000	3/8"	22x1,5	37	27	8
BR112-0814000	1/2"	14x1,5	35	27	8
BR112-0816000	1/2"	16x1,5	37	27	8
BR112-0818000	1/2"	18x1,5	38	27	8
BR112-0820000	1/2"	20x1,5	38	27	8
BR112-0822000	1/2"	22x1,5	39	30	8
BR112-0824000	1/2"	24x1,5	40	30	8
BR112-0826000	1/2"	26x1,5	42	32	9
BR112-1022000	5/8"	22x1,5	40	27	8
BR112-1026000	5/8"	26x1,5	42	32	9
BR112-1218000	3/4"	18x1,5	40	32	9

(Continua nella pagina successiva)

NIPPLO RIDUZIONE MASCHIO CIL. GAS - MASCHIO CIL. METRICO

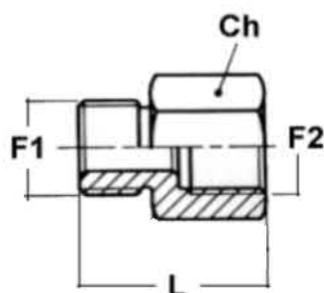
Reduction Nipple BSPP Male – Metric Male



Part Number	Dimensions (mm)				
	F1	F2	L	CH	A
BR112-1220000	3/4"	20x1,5	40	32	9
BR112-1222000	3/4"	22x1,5	42	32	9
BR112-1224000	3/4"	24x1,5	44	32	9
BR112-1226000	3/4"	26x1,5	46	32	9
BR112-1228000	3/4"	28x1,5	46	36	9
BR112-1230000	3/4"	30x1,5	46	36	9
BR112-1626000	1"	26x1,5	48	41	10
BR112-1628000	1"	28x1,5	48	41	10
BR112-1630000	1"	30x1,5	50	41	10
BR112-1636000	1"	36x1,5	53	46	10
BR112-1638000	1"	38x1,5	-	-	-

PROLUNGA CORTA MASCHIO - FEMMINA METRICA

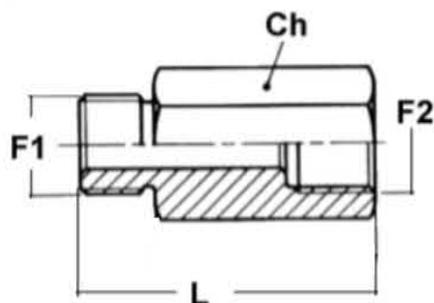
Short Metric Male – Female Extension



Part Number	Dimensions (mm)			
	F1	F2	L	CH
BP122MF0-10B0	10x1	10x1	23	14
BP122MF0-1212	12x1,5	12x1,5	-	-
BP122MF0-1414	14x1,5	14x1,5	27	19
BP122MF0-1616	16x1,5	16x1,5	31	22
BP122MF0-1818	18x1,5	18x1,5	31	24
BP122MF0-2020	20x1,5	20x1,5	34	27
BP122MF0-2222	22x1,5	22x1,5	35	27
BP122MF0-2626	26x1,5	26x1,5	38	32
BP122MF0-3030	30x1,5	30x1,5	-	-

PROLUNGA MASCHIO METRICO - FEMMINA METRICA

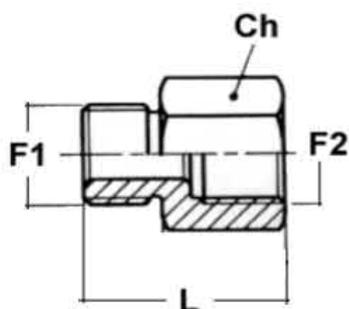
Metric Male – Female Extension



Part Number	Dimensions (mm)			
	F1	F2	L	CH
BX122MF0-10B0	10x1	10x1	38	14
BX122MF0-1212	12x1,5	12x1,5	-	-
BX122MF0-1414	14x1,5	14x1,5	46	19
BX122MF0-1616	16x1,5	16x1,5	53	22
BX122MF0-1818	18x1,5	18x1,5	54	24
BX122MF0-2020	20x1,5	20x1,5	58	27
BX122MF0-2222	22x1,5	22x1,5	59	27
BX122MF0-2626	26x1,5	26x1,5	-	-

RIDUZIONE MASCHIO GAS - FEMMINA METRICA

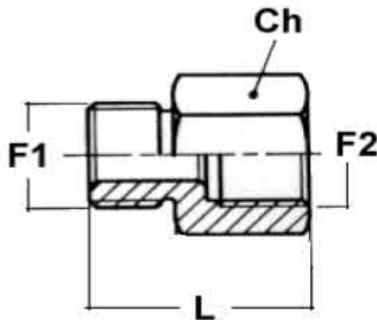
Reducer BSP Male – Metric Female



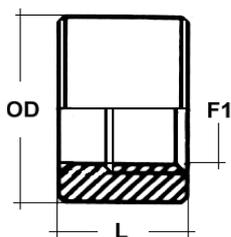
Part Number	Dimensions (mm)			
	F1	F2	L	CH
BR112MF0-0412	1/4"	12X1,5	-	-
BR112MF0-0414	1/4"	14X1,5	-	-
BR112MF0-0614	3/8"	14x1,5	-	-
BR112MF0-0616	3/8"	16X1,5	-	-
BR112MF0-0618	3/8"	18X1,5	32	22
BR112MF0-0622	3/8"	22X1,5	-	-
BR112MF0-0816	1/2"	16X1,5	34	27
BR112MF0-0818	1/2"	18X1,5	34	27
BR112MF0-0822	1/2"	22X1,5	36	27
BR112MF0-1222	3/4"	22X1,5	-	-

RIDUZIONE MASCHIO METRICO - FEMMINA GAS

Reducer Metric Male – BSP Female



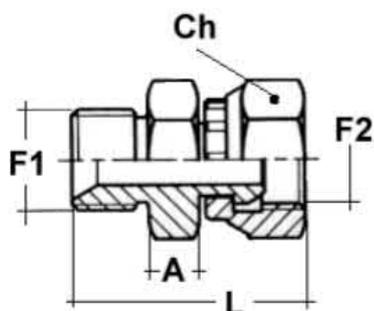
Part Number	Dimensions (mm)		L	CH
	F1	F2		
BR121MFO-1002	10x1	1/8"	-	-
BR121MFO-1404	14x1,5	1/4"	-	-
BR121MFO-1406	14x1,5	3/8"	-	-
BR121MFO-1604	16x1,5	1/4"	-	-
BR121MFO-1606	16x1,5	3/8"	-	-
BR121MFO-1804	18x1,5	1/4"	-	-
BR121MFO-1806	18x1,5	3/8"	32	22
BR121MFO-1808	18x1,5	1/2"	34	27
BR121MFO-2204	22x1,5	1/4"	-	-
BR121MFO-2206	22x1,5	3/8"	-	-
BR121MFO-2208	22x1,5	1/2"	36	27



MANICOTTO A SALDARE FEMMINA METRICA (BORCHIA)

Weld-On Metric Female Coupling (Weld Boss)

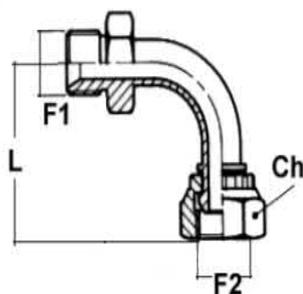
Part Number	Dimensions (mm)		
	F1	OD	L
BQ12F-10B0000	10x1	18	13
BQ12F-1200000	12x1,5	21	17
BQ12F-1400000	14x1,5	22	16
BQ12F-1600000	16x1,5	26	17
BQ12F-1800000	18x1,5	28	18
BQ12F-2000000	20x1,5	32	18
BQ12F-2200000	22x1,5	32	18
BQ12F-2400000	24x1,5	32	18
BQ12F-2600000	26x1,5	38	23
BQ12F-2800000	28x1,5	-	-
BQ12F-3000000	30x1,5	-	-

ADATTATORE DIRITTO MASCHIO - FEMMINA GIREVOLE METRICO*Straight Metric Male – Swivel Female Adapter*

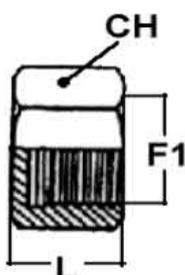
Part Number	Dimensions (mm)				
	F1	F2	L	CH	A
BA122MS0-10B0	10x1	10x1	30	15	8
BA122MS0-1212	12x1,5	12x1,5	-	17	-
BA122MS0-1414	14x1,5	14x1,5	34	19	6,5
BA122MS0-1616	16x1,5	16x1,5	39	22	8
BA122MS0-1818	18x1,5	18x1,5	40	24	8
BA122MS0-2020	20x1,5	20x1,5	43	27	10
BA122MS0-2222	22x1,5	22x1,5	43	27	8
BA122MS0-2424	24x1,5	24x1,5	-	30	-
BA122MS0-2626	26x1,5	26x1,5	-	32	-
BA122MS0-2828	28x1,5	28x1,5	-	-	-
BA122MS0-3030	30x1,5	30x1,5	-	-	-

ADATTATORE 90° MASCHIO - FEMMINA GIREVOLE METRICO

90° Metric Male – Swivel Female Adapter



Part Number	Dimensions (mm)		Dimensions (mm)	
	F1	F2	L	CH
BA122MS9-10B0	10x1	10x1	-	15
BA122MS9-1212	12x1,5	12x1,5	-	17
BA122MS9-1414	14x1,5	14x1,5	-	19
BA122MS9-1616	16x1,5	16x1,5	-	22
BA122MS9-1818	18x1,5	18x1,5	-	24
BA122MS9-2020	20x1,5	20x1,5	-	27
BA122MS9-2222	22x1,5	22x1,5	-	27
BA122MS9-2424	24x1,5	24x1,5	-	30
BA122MS9-2626	26x1,5	26x1,5	-	32
BA122MS9-2828	28x1,5	28x1,5	-	-
BA122MS9-3030	30x1,5	30x1,5	-	-
BA122MS9-3636	36x2	36x2	-	-



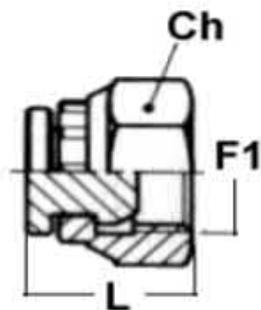
TAPPO FEMMINA METRICO

Metric Female Cap

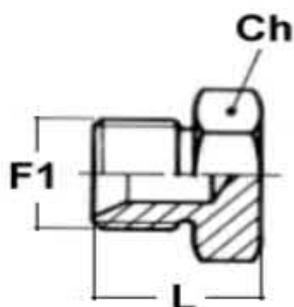
Part Number	Dimensions (mm)		
	F1	L	CH
BT1F2-10B0000	10x1	12	14
BT1F2-1200000	12x1,5	13	17
BT1F2-1400000	14x1,5	13	17
BT1F2-1600000	16x1,5	14	22
BT1F2-1800000	18x1,5	14	24
BT1F2-2000000	20x1,5	-	-
BT1F2-2200000	22x1,5	15	-
BT1F2-2600000	26x1,5	-	-
BT1F2-3000000	30x1,5	-	-

TAPPO FEMMINA SEDE OGIVA METRICA CON DADO GIREVOLE

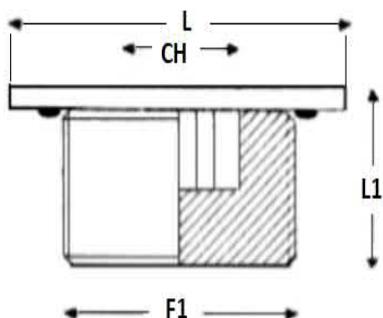
Metric Female Cap with Cone Seat and Swivel Nut



Part Number	Dimensions (mm)		
	F1	L	CH
BT1S2-10B0000	10X1	19	15
BT1S2-1200000	12X1,5	18	17
BT1S2-1400000	14x1,5	18	19
BT1S2-1600000	16x1,5	21	22
BT1S2-1800000	18x1,5	21	24
BT1S2-2000000	20X1,5	23	27
BT1S2-2200000	22x1,5	23	27
BT1S2-2400000	24X1,5	30	30
BT1S2-2600000	26X1,5	33	32
BT1S2-2800000	28x1,5	-	-
BT1S2-3000000	30x1,5	-	-

TAPPO MASCHIO CILINDRICO METRICO*Metric Straight Male Plug*

Part Number	Dimensions (mm)		
	F1	L	CH
BT1M2-1000000	10x1	16	15
BT1M2-10B0000	10x1,5	16	14
BT1M2-1200000	12x1,25	16	17
BT1M2-12A0000	12x1,5	18	17
BT1M2-1400000	14x1,5	18	19
BT1M2-1600000	16x1,5	21	22
BT1M2-1800000	18x1,5	22	24
BT1M2-2000000	20x1,5	22	27
BT1M2-2200000	22x1,5	22	27
BT1M2-2400000	24x1,5	25	30
BT1M2-2600000	26x1,5	27	32
BT1M2-2800000	28x1,5	28	36
BT1M2-3000000	30x1,5	29	36

TAPPO METRICO ESAGONO INCASSATO O-RING*Metric Hex Socket Plug with O-Ring*

Part Number	Dimensions (mm)			
	F1	L	L1	CH
BT1G2-10B0000	10X1	12	8	5
BT1G2-1200000	12X1,5	17	12	6
BT1G2-1400000	14X1,5	17	12	6
BT1G2-1600000	16X1,5	17	12	8
BT1G2-1800000	18X1,5	17	12	8
BT1G2-2000000	20X1,5	19	14	10
BT1G2-2200000	22X1,5	19	14	10
BT1G2-2600000	26X1,5	21	16	12
BT1G2-27C0000	27X2	21	16	12
BT1G2-3000000	30X1,5	-	-	-
BT1G2-33C0000	33X2	23	16	17
BT1G2-42C0000	42X2	23	16	22
BT1G2-48C0000	48X2	23	16	24

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Le presenti Condizioni Generali di Vendita sono parte integrante di tutti i nostri contratti di fornitura di materiale anche quando accettiamo ordini telefonici, orali, per posta o via internet.

In caso di vendita diretta al Cliente (persona fisica che opera per motivi non riferibili all'attività professionale eventualmente svolta) il rapporto tra F.lli Barzon S.r.l. e il suo Cliente sarà disciplinato dalla normativa sulla tutela del cliente, decreto legislativo, n.206 del 6 settembre 2005.

Condizioni Generali

Le condizioni di vendita e i termini di consegna sono quelli indicati nelle offerte e/o nelle conferme. Qualsiasi condizione diversa da queste non è valida se non scritta nelle condizioni. Tutte le informazioni relative a disegni, cataloghi, dimensioni o altro non sono vincolanti e possono essere modificate in qualsiasi momento senza preavviso.

Ogni condizione diversa e specifica e ogni ordine di articoli personalizzati può/deve essere oggetto di un accordo diverso e separato. In caso di conflitto tra le presenti condizioni standard e qualsiasi altra condizione speciale concordata tra le parti, si applicheranno le condizioni speciali, ad eccezione di tutte le altre condizioni generali, i cui dettagli sono riportati di seguito, ove applicabili.

1. Ordini

Tutti gli ordini devono essere inviati per posta agli indirizzi indicati sul sito www.barzon-srl.com. Qualsiasi ordine telefonico deve essere confermato per iscritto.

Tutti gli ordini devono riportare chiaramente il numero di articolo del catalogo F.lli Barzon S.r.l. e le istruzioni di consegna. Ogni ordine deve essere confermato per iscritto da F.lli Barzon S.r.l. (conferma d'ordine). Qualsiasi disaccordo tra l'ordine del Cliente e la conferma di F.lli Barzon S.r.l. deve essere immediatamente comunicato (entro sei giorni lavorativi dal ricevimento della conferma) dal Cliente.

Eventuali cancellazioni, riduzioni e/o modifiche di un ordine già riconosciuto da F.lli Barzon S.r.l. dovranno essere comunicate entro 5 giorni dalla data dell'ordine via e-mail o direttamente al venditore. Eventuali annullamenti di articoli a disegno e/o di tubi personalizzati, già prodotti dal Fornitore, saranno comunque fatturati e dovranno essere pagati.

2. Quantità d'ordine

Le quantità indicate nell'ordine devono essere conformi alle quantità confezionate offerte (o a multipli di esse). Poiché l'evidenza della quantità per confezione non è ancora riportata nel listino prezzi effettivo F.lli Barzon S.r.l. si impegna a comunicare al Cliente in caso di mancato rispetto (tramite modulo di conferma d'ordine) la giusta quantità per confezione.

La disponibilità a magazzino dei suddetti articoli non è garantita. In considerazione di applicazioni specifiche per alcuni articoli, la conferma d'ordine può essere subordinata a un quantitativo minimo pari a un lotto di produzione in vigore al momento dell'ordine.

Nel caso in cui il Cliente richieda a F.lli Barzon S.r.l. lo sviluppo e la produzione di prodotti specifici, il Cliente dovrà garantire l'acquisto dell'intera produzione impegnata alle condizioni originarie.

3. Termini di consegna

Il concetto di data di consegna corrisponde al momento in cui la merce lascia i magazzini di F.lli Barzon S.r.l.

I termini di consegna sono quelli indicati nella conferma d'ordine, salvo i casi dovuti a cause di "Forza maggiore".

F.Ili Barzon S.r.l. invia la merce al Cliente tramite uno spedizioniere e la stessa sarà interpretata secondo la versione degli INCOTERMS (EXW, DAP, FCA, CPT, CIF, DDP) salvo i casi che verranno stabiliti di volta in volta e che saranno dettagliati nella conferma d'ordine.

Per resi diversi da EXW qualsiasi altro dazio connesso al trasporto e/o alla spedizione viene calcolato in fattura (secondo gli INCOTERMS selezionati). Non è previsto il trasporto gratuito. Altri casi devono essere stabiliti di volta in volta e dettagliati nella conferma d'ordine.

Una volta ricevuta la merce, il Cliente deve verificare l'integrità del pacco, l'esatta quantità e la qualità in base alla bolla di consegna. In caso di difformità (colli mancanti, aperti o danneggiati, ecc.) il Cliente dovrà segnalarlo sulla bolla di consegna (accettazione condizionata) entro 48 ore telefonicamente o via e-mail a F.Ili Barzon S.r.l.

La merce sarà consegnata durante tutti i giorni lavorativi. Le consegne possono essere frazionate senza alcuna responsabilità per F.Ili Barzon S.r.l. Nel caso in cui gli articoli ordinati non siano disponibili a magazzino, il Cliente sarà contattato per posta o per telefono con i nuovi tempi di consegna. Eventuali ritardi nella consegna non danno diritto al Cliente di annullare o ridurre l'ordine, né di ritenere F.Ili Barzon S.r.l. responsabile in alcun modo, se non diversamente concordato in anticipo per iscritto. L'azienda non si assume alcuna responsabilità per eventuali ritardi nella consegna dovuti al vettore.

4. Contestazioni

Eventuali contestazioni relative alla configurazione del materiale (tipo di prodotto, quantità, imballo difettoso) devono essere comunicate entro 10 giorni lavorativi dalla consegna della merce. F.Ili Barzon S.r.l. non accetterà resi se non preventivamente concordati.

5. Diritto di recesso

Ai sensi del D.lgs. n. 1456, in caso di inadempimento degli impegni assunti dal Cliente, (cfr. art. 7/8 Prezzo e Pagamento) il Fornitore ha il diritto di recedere in qualsiasi momento dal contratto di vendita e di interrompere le consegne dei beni, senza alcuna penalità e/o indennizzo, né obbligo di rimborso delle caparre già ricevute, in caso di esistenza di contestazioni, di instaurazione di procedure ammonitorie, ordinarie e/o concorsuali o anche stragiudiziali imputabili al cliente, nonché in caso di grave e reiterato ritardo nei pagamenti.

Il Cliente non avrà diritto di recedere dal contratto se questo si riferisce ad articoli prodotti su disegno del Cliente e quindi personalizzati.

Il diritto di recesso può essere esercitato dal Cliente per iscritto a F.Ili Barzon S.r.l. secondo i termini sopra indicati. Tale comunicazione dovrà contenere tutte le informazioni di seguito indicate:

- Il numero d'ordine su cui si esercita il recesso;
- La volontà espressa dal cliente di recedere totalmente o parzialmente dal contratto di acquisto;
- Descrizione e codici degli articoli su cui si esercita il recesso;

In mancanza di tali requisiti, F.Ili Barzon S.r.l. non legittimerà il diritto di recesso al Cliente. Per correttezza di rapporto commerciale il Cliente si impegna a conservare e custodire i beni ricevuti sui quali intende esercitare il diritto di recesso, mantenendone l'integrità e l'imballo originale. Si impegna a restituire i prodotti entro e non oltre 15 giorni dalla sua espressa volontà di rispedirli all'indirizzo originario. I rischi e le spese di trasporto per la merce restituita sono sempre a carico e a totale rischio del Cliente. Una volta ricevuta la merce secondo le specifiche sopra indicate e dopo un adeguato controllo, il Fornitore provvederà a rimborsare il Cliente nel più breve tempo possibile.

6. Restituzioni

Le seguenti disposizioni in materia di restituzioni saranno applicate in due diverse circostanze:

- In caso di errore da parte di F.lli Barzon S.r.l. durante l'inserimento dell'ordine, la spedizione o la consegna:
- Nel caso in cui F.lli Barzon S.r.l. decida a sua personale discrezione, o si accordi con il Cliente, sull'applicazione di un regolamento a favore del Cliente.

Eventuali reclami saranno accettati solo se notificati via e-mail o telefono entro 8 giorni dal ricevimento della merce, termine oltre il quale il diritto di recesso sarà considerato nullo.

Dopo il controllo e l'accettazione dei resi da parte di F.lli Barzon S.r.l. la merce viene spedita:

- EXW, F.lli Barzon S.r.l. avrà cura di inviare un vettore per il ritiro. (Sarà cura del Cliente anticipare i documenti con cui il materiale verrà ricevuto al fine di aprire le procedure di reso, che possono includere dichiarazioni doganali).
- DDP F.lli Barzon S.r.l. (nessun rimborso per la spedizione).

Tutta la merce resa è soggetta a controllo qualità per verificare la conformità alle dichiarazioni (tipo, quantità, ecc.) la sua integrità ed efficacia, nonché il motivo del reso. Se il reclamo dovesse risultare infondato, l'acquirente sarà tenuto a risarcire al venditore le spese sostenute per la valutazione (viaggi, danni, ecc.).

7. Prezzi

Tutti i prezzi si intendono IVA ESCLUSA ed espressi in Euro. I prezzi si riferiscono al listino prezzi in vigore, salvo diverso accordo con il Cliente. Eventuali errori materiali di calcolo e/o di aggiornamento della conferma d'ordine possono essere corretti in qualsiasi momento.

Tutti i prezzi inclusi nel listino si intendono "Franco Fabbrica" con "Imballaggio incluso". Tutti i prezzi sono forniti con riserva di eventuali errori di battitura.

Il venditore ha il diritto di rivedere i prezzi dei prodotti in base alla dinamica dei prezzi delle materie prime, dei costi di manodopera e degli imballaggi. Il venditore deve comunicare all'acquirente i nuovi prezzi entro 30 giorni prima della loro applicazione, a meno che il fornitore delle materie prime non stabilisca condizioni diverse.

8. Pagamenti

I prezzi e le modalità di pagamento sono quelli indicati nelle offerte emesse da F.lli Barzon S.r.l. e sono vincolanti solo a seguito di conferma e accettazione da parte del venditore.

Il mancato o ritardato pagamento dell'importo entro la data di scadenza pattuita nell'ordine, darà diritto a F.lli Barzon S.r.l. di richiedere gli interessi di mora sulle somme dovute e non pagate al tasso determinato ai *sensi del D.lgs. 9 ottobre 2002, n. 232*, a partire dalla scadenza pattuita.

Il mancato pagamento anche di una sola rata comporta la decadenza del cliente dal beneficio della rateizzazione, nel qual caso egli sarà tenuto al pagamento dell'intero prezzo sia per gli ordini già evasi che per quelli in corso di evasione.

Inoltre, F.lli Barzon S.r.l., potrà invocare gli *art. 1460 e 1461 c.c.* e sospendere eventuali ordini in corso riferiti a uno o più ordini già confermati da F.lli Barzon S.r.l.; in caso di ritardo nei pagamenti che comporti una mancanza di fiducia nell'adempimento da parte del cliente, il venditore si riserva il diritto di risolvere il contratto di vendita ai *sensi dell'art. 1456 c.c.*

Allo stesso modo, in caso di ritardo nei pagamenti da parte del cliente, F.lli Barzon S.r.l. si riserva anche il diritto discrezionale di modificare le condizioni di pagamento già concordate e accettate dalle parti

relativamente a uno o più ordini già confermati dal venditore. La condizione standard di pagamento della prima fornitura è il "contrassegno". Tutti i pagamenti devono essere effettuati esclusivamente e direttamente ai nostri indirizzi.

9. Riserva di proprietà

La merce consegnata rimarrà di nostra piena proprietà (merce venduta con riserva di proprietà) fino al completo pagamento di tutti i crediti, per qualsiasi motivo legale. Fino a quel momento il Cliente dovrà conservare la merce in condizioni adeguate.

10. Garanzia

F.lli Barzon S.r.l. garantisce che i suoi prodotti sono privi di difetti di materiale e di fabbricazione. I prodotti sono coperti da una garanzia di 12 mesi dalla data di acquisto. La garanzia sarà valida solo a condizione che il cliente invii, entro il termine di 8 giorni dalla data di consegna, una comunicazione scritta che indichi eventuali difetti e/o vizi evidenti e manifesti, decorso il quale la garanzia si intende decaduta come espressamente previsto *dall'art. 1495 del Codice Civile*.

La garanzia non si applica ai danni causati da negligenza, uso o installazione non conforme, alterazioni, qualsiasi modifica anche del numero di identificazione del prodotto, danni causati da incidenti o negligenza dell'acquirente. La garanzia convenuta assorbe le garanzie legali per i difetti e le incongruenze, e comprende ogni altra responsabilità della F.lli Barzon S.r.l.; in particolare, l'acquirente non potrà avanzare altre richieste di risarcimento di riparazione, di riduzione dei costi o di annullamento del contratto. Alla scadenza della garanzia non è possibile effettuare alcun reclamo nei confronti del venditore.

Il venditore non può essere ritenuto responsabile di eventuali perdite di profitto, di produzione, di contratti di fornitura o di qualsiasi altro danno indiretto o conseguente, ma solo di danni a persone o cose causati dai prodotti venduti, in caso di grave negligenza o incompetenza nella fabbricazione dei prodotti.

11. Giurisdizione

Qualsiasi controversia, reclamo o disputa che dovesse insorgere tra le parti in relazione all'interpretazione e all'esecuzione del presente contratto di vendita sarà devoluta alla competenza esclusiva del Tribunale di Busto Arsizio. Il presente contratto di vendita è altresì regolato dalla legge italiana.

12. Interpretazione legale

Qualsiasi riferimento alle condizioni generali, ai listini prezzi, o ad altri allegati o ad altro materiale di proprietà del venditore o di terzi, deve essere riferito alle condizioni generali e ai documenti sottoscritti al momento della conclusione del contratto.

13. Trattamento dei dati personali (D.Lgs. n.196 del 2003)

Il cliente autorizza il trattamento, la comunicazione e la diffusione dei propri dati personali da parte di F.lli Barzon S.r.l. (*) per tutte le esigenze contrattuali-legali/adempimenti nonché per consentire una più efficace gestione dei rapporti contrattuali-commerciali ivi compresi gli aggiornamenti tecnici pubblicitari. Tali dati potranno essere trattati in forma scritta o su supporto cartaceo, magnetico, elettronico o telematico.

(*) - Il titolare del trattamento dei dati personali è F.lli Barzon S.r.l., Via Magenta 13 - 21019 Somma Lombardo, nella persona del legale rappresentante.

Tutti i clienti sono invitati a leggere le Condizioni Generali di Vendita prima di ogni acquisto, poiché F.lli Barzon S.r.l. si riserva il diritto di modificarle in qualsiasi momento.

F.lli Barzon si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche al presente catalogo senza alcun preavviso.

I disegni e le descrizioni non possono essere riprodotti, neanche parzialmente, senza il consenso scritto di F.lli Barzon.

Per la continua evoluzione delle caratteristiche tecniche richieste, si consiglia di verificare sul sito internet

www.barzon-srl.com gli aggiornamenti e le novità.

F.lli Barzon reserves the right to make any changes to this catalog without prior notice.

Drawings and descriptions may not be reproduced, even partially, without the written consent of F.lli Barzon.

Due to the continuous evolution of the required technical specifications, we recommend checking the website

www.barzon-srl.com for updates and news.



INTERNATIONAL EXPORT

Barzon
HYDRAULIC & OLEODYNAMIC SYSTEMS

Fratelli Barzon S.r.l.

DIVISIONE TUBI: via Magenta, 13
DIVISIONE TORNERIA: via Dell'Industria, 16
21019 Somma Lombardo (VA) - ITALY
Tel. +39 0331 256389

www.barzon-srl.com - info@barzon-srl.com

